

# CLEVELANDSKA AMERIKA

Naročnina  
\$2.00  
na leto.

'Clevelandska Amerika'  
6119 ST. CLAIR AVE.  
CLEVELAND, OHIO.

ST. 87. NO. 87.

CLEVELAND, OHIO, V TOREK 1 NOVEMBRA 1910

VOL. III.

## Mestne novice.

Kaj pravi naš kritik o predstavi nedeljske igre Sokolov: Sad greha?

### ZA SOLO.

V Clevelandu smo prišli gledati dramatično tako daleč, da lahko vidimo danes najboljši in natežje drame na odru. Kar bi malokdo vrjel, da dobimo na oder tudi "Sad greha", se je zgodilo v nedeljo. Ljudstvo je bilo prepričano, da se bo igral nekaj izrednega, zato je prihajalo od vseh strani, da vidi krasno igrano.

Sedaj pa kar in medias res. Zno igre težko vsak pogodi. V igri je mnogo globokih misli, katere izražajo zlasti g. Taševa, njena hči, župnik in Klemenčič. Gospa Taševa je znala izraziti težke, grozne besede, le tujec je premalo se ugloboila v resnost dejanja. Maskirana je bila veliko premala, a v občje je bil njen nastop jako primeren in je takoj uvideli, da se zna uživati v enake uloge.

Pavlina, njena hči, to sarkastično dete modernizma, sad moderne vzgoje, je igrala jako dobro. Njo ki je med današnjimi slovenskimi diletantov v Clevelandu, porabna za glavne vloge vsakojakih igrer, smo videli v nedeljski ulozi Pavline kot dobro zastopnico onega, kar je pisatelj igri hotel imeti. S tem pa ne smemo reči, da je bila nedeljska uloga Pavline ena najboljših, kar jih je kedaj imela. Videli smo jo že igrati veliko boljše, s čemur pa zopet nečemo trditi, da Pavlina ni izvrstno igrala. V igri "Sad greha" je bilo strastij, globokih misli in če se v te popolnoma ne zatopi, igra ni na vrhuncu učinka. Sicer smo pa lahko hvaležni, da imamo igralce, ki lahko prevzame tako težke vloge, uloge, ki predstavljajo osebo skoro zverinskih čutil. In za njen dober nastop moramo biti Pavlini hvaležni.

Jako izvrsten je bil pa župnik, ki ga je predstavljal g. F. Belaj. Njegov govor je bil prazen, gladek, jasen, prepričevalen in skoro režiser ne bi mogel dobiti boljega človeka za to ulogo. Brat gospodinje hiše, ki ve za grehe v družini, ki molči o ljubezni med bratoni in sestri, ki je poleg tega duhovnik, kako težko je temu bratu izražati svoje mnenje. Belaj se je popolnoma utopil v svojo ulogo in jo mojstersko izpeljal.

Profesor Pavel Klemenčič pride na letoviše na počitnice. Njemu se v onej hiši, kjer biva Pavlina. Slednja mu pove, kako jo sovražijo, kako ona sovraži vse in da namerava pobegniti nečloveškim ljudem, ki so grešili nad njo. Profesor Klemenčič ji ponudi zavetišče — obljubi ji zakon, kar se tudi v resnici zgodi. Ona se pa obesi staremu profesorju na vrat na nahoma, ne da bi pomislila, kaj je v resnici naredila. Zakon je nesrečen; mlada žena se hoče maščevati celo nad svojim možem, ki ji je storil samo dobroto, maščevati se hoče, ker so se drugi maščevali nad njo. Mož jo je večkrat prosil, naj gre pogledat njegovo staro, na smrt bolno mater. Ona ni hotela hodit v "kmetiško bajto". Ko pa zve, da je mati na smrt bolna, gre sama k njej, ji pove in obdoli svojega moža, da je pijanec, da jo pretepa, da čeli svoji staro materino smrt. To je bil pre-

velik udarec za mater. Ta silna novica izrečena iz maščevanja, ubije mater. Malo trenutkov pozneje pride sin Pavel. Povedo mu, kaj se je zgodilo. Pavel skoro zblazni. Hudiči so ljudje, hudiči, zlobniji od zverine, govori, hiti pod streho in se obesi. Da je treba za produciranje te vloge človeka, ki je mojster v mimiki, govoru, ki ima originalnost in močno voljo, vsako lahko ugane. In to je bil Karol Arnbruster. Naj to zadostuje, ker vsaka hvala bi bila odveč. Izjaviti pa moramo, da smo lahko hvaležni in ponosni na Mr. Arnbrusterja.

Manjše vloge so bile dobro izpeljane, kakor Franc Bregar, jurist, ki je pa bil včasih premalčen v govoru in ljubezni, po kateri je tako zelo hrepenel. Izvrstno je pa svojo ulogo rešila Katarina, ga. Kalanová. Pretresljivo in do solz ganljivo. Tote Muren se je nekoliko preveč zadiral. Imel je sicer prav, toda naši igralci morajo računati na občinstvo, ki udari takoj v smeh, če kdo kaj bolj moškega pove, pa magari naj bi bile na odru tri smrti.

Jože Celina je bil dober in je precej ugajal nastop. Le v govoru mu tupasem izpodleteli.

V občje: Igra "Sad greha" je bila igrana jako dobra, kar pomeni precej, ker igra tako težke vsebine, se ni bila na odru slovenskih diletantov v Clevelandu. Obisk je bil boljši kot se je pričakovalo. Vsa dvorana je bila napolna polna, mnoge občinstva niti v dvorano ni moglo. Lahko rečemo, da je bilo 400 ali več oseb. Med drugimi smo videli vse polno naših trgovcev. Vsem se je bralo zanimanje na obrazu. Igra je sicer nekoliko motilo kričanje otrok ob najbolj kritičnih trenutkih, tupasem se je občinstvo smejal, kadar je kdo najbolj žalostno govoril, pa kaj hočemo; pri nas je že tako. Te slabe razvade ne odpravi njihče.

Društvu "Slovenski Sokol" pa izrekamo najlepšo zahvalo za tako lepo igrano in pričakujemo, da nas to sezono še večkrat presenete z dobrim nastopom. Nazdar!

—Poročno dovoljenje so dobili: Viktor Opaskar, 29 let in Nežika Kaplan, 19 let. Alojzij Mrvar, 29 let in Mary Johert, 17 let. Novoporočencem obilo sreče v novem stanu.

—V nedeljo poldne se je vršila farna seja v prid slovenske šole v Clevelandu. Kakor je bilo povzeto iz poročila, farni odbor, ki je bil izvoljen, jako dobro in uspešno deluje. Že zadnjič smo omenili, da je Guna pivovarna dala \$250, razne druge kompanije so po Mr. Knausu poslale 60 dolarjev in tako dalje. Pa tudi rojaki ne ostajajo. Če bo šlo v tem navdušenju naprej, dobimo kmalu novo potrebno slovensko šolo.

—Radi poročila nedeljske igre "Sad greha", smo odložili nekaj mestnih novic.

—Opozarjamo na povest "Poštni roparji", ki se prične v petkovi številki našega lista. Povest je od kraja do konca jako zanimiva.

Clevelandski City Hall bodo v kratkem podrli. To delo prevzame The Forest City Wrecking Co. ki je ponudila mestu \$1955, če sme podreti stari "gomestrat" in obdržati vse zid. V tridesetih dneh pa začnejo z zidavo novega mestnega poslopja, ki bo stal na mestu starega.

## Ločitev cerkve.

Na Portugalskem se je ločila država od cerkve po ameriškem načinu.

### 200 MILJONOV IZ SAMOSTANOV.

Lizbon, 29. okt. Republikanska vlada je izdala dekret, ki se tiče ločitve cerkev od države. To je, da se cerkev nima prav nič mešavati v državne posle, kakor se tudi država ne sme v cerkvene. Ločitev cerkve od države je narejena po vzgledu Zjed. držav, kjer so popolnoma samostojne cerkvene občine. Tudi vladni sistem se upelje po ameriškem načinu. Mesto kralja, ki je vsekul ne leto en milijon dolarjev za svojo lenobo, pride predsednik z majhno letno plačo. Vlada je zaplenila po samostanih nad 200 milijonov dolarjev kateri denar se sedaj porabi, da se odplača dolg, ki ga je naredila prejšnja vlada.

### Komet in rastline.

Boston, 29. okt. Profesor Benett se je včeraj izjavil, da je opazoval na Halleyevem kometu rastline, ki so tam dobro rastle. Skušal je tudi dokazati pa ni mogel.

### 16 ponudb.

London, 29. okt. Oproščena spremljevalka na smrt obsojenega dr. Crippena je dobila dosedaj še šestnajst ponudb za ženitev. Neki list ji je ponudil \$1000, da spiše svoje dovodke v družbi z dr. Crippenom. Le Neve je svoto odklonila, ker pričakuje boljše ponudbe.

### Dovolj mesa.

Chicaska velemesarji pričakujejo letos dovolj klavne živine v klavnice. Govorijo tudi, da se bo meso precej znižalo; dosedaj je bilo vzrok veliki dražnji mesa pomanjkanje klavne živine; če bi le kdo vrjel tem mesarjem. Pravi vzrok je ta, da morajo Armourji in Swifti v Chicagi polniti z milijoni svoje žepa.

### Obsojeni prost.

Berolin, 23. oktobra. Nemško sodišče je obsodilo prosta Griglevicsa na tri mesece trdnjavskega zapora, ker je pri pridigi ob Velikonoči navduševal Poljake, da ostanejo zvesti svojemu jeziku in se borijo proti Nemcem. To je tudi znak nemške kulture, ki ne dovoli drugemu narodu, da bi se sam izobraževal.

### Potrebujemo se farmerji.

Gouverner države Missouri je imenoval pomožnega komisarja za naseljevanje, ki se bo preselil v New York, kjer bo odprl svojo pisarno, katere naloga bode pribaviti kolikor mogoče veliko število farmerjev v državo Missouri. Ta komisar bo hodil tudi na Ellis Island, kjer med novimi naseljenci agitiral, da se naselijo v Missouri, kjer je zemlja dobra in rodovitna. Dobre farme nosijo velike dobičke v Missouriju od \$10 do \$30 akker zemlje. Eno petino te svote mora naseljenec takoj plačati, ostalo pa plača v obrokih, ki so njemu pripravni. Lansko leto se je naselilo v Missouri 12740 naseljencev.

## Od štrajkarjev iz Pennsylvanije.

Claridge, Pa. 27. okt. Razne okolnosti so me napotile, da se zopet oglašam v vašem cen. listu, pisal bi rad o naših razmerah in o položaju štrajka v Westmoreland Co. pa v začetku se ne da mnogo pisati, pač enkrat pero ogladi. Mislim pa, da bo ta dopis dobro došel vsem, ki se zanimajo za naše razmere in štrajk. Prevsim bi rad vzpodbudil one, ki so prizadeti pri tem štrajku in so štrajkarji, ter čitajo naš preljubljeni list Clev. Amerika. Teh se najde dovolj v okolici Herminie, Madison, Pleasant Valley in več ali manj v Claridge. Te bi rad opomnil, naj bodo trezni, posebno sedaj, ko raznim kompanijam slaba prede in se poslušajte raznih zvičaj, samo da bi naš pridobili za ono, kar oni žele, namreč, da se vrnemo na delo pod stari razmerami, katere so res navidezno kot se vam obljubuje velik kos mesa, v resnici pa kost, ki ostane psu. Znano je, da so hotele razne družbe v Irwinu prirediti nekaj shod, kot v spravo, da bi se pobotali kot žid za ničrednega konja. Obljubljeno vam je bilo vse, še več kot vi zahtevate in to v raznih točkah lestvice, katero so oni napravili po svojem račun. Povabili so vas vse do zadnjega in ne vem ali je bilo kaj tudi in piva pripravljeno za vas ali ne. Predvsem pa je bil vstop na njih "miting" zabranjen uradnikom lokalnih unij in štrajkovskim voditeljem. Torej pripravljeno so bili navidezno ugoditi vašim zahtevam, prevsem pa so bili odločno proti priznanju naše organizacije U. M. W. of America, katere znaka se boje kot hudobec križa. Na vašo srečo ni bil nitko tako neumen, da bi se vsedel na njih lim in se ujel v zanjke, katerih se še sedaj ni otrešel. Ko so videli, da je njih nakana spodletela, hudovali so se čez nas zajedno s svojimi pajdaši, češ, da nam ne bodejo nikdar več nudili ugodne prilike za sklepanje kakih pogodb nam v prid. Zaužgali, rogali so, da bodejo naša ostavljena mesta namah napolnili s skabi, nas pa proglasili svetu za lenuhe in delomrzné. Objednem nas zmečejo pod kap, v kolikor se nekateri stanujejo v njihovih kočah, misleč. Sedaj se bodejo pa začeli po kolenih plažec poganjati in prositi za milost in sli bodejo na delo radi za ono plačo, za katero so nam delali prej, ko bodejo videli, da jim drugega ne preostaja. Toda zmotili so se. Mi se nismo vrgli na njih ponudbe in se nismo ozirali na njih žuganje. Čez noč so že spremenili svoj načrt. Osrednji odbor unije nam je poslal lesa v vrednosti petindvajsetisoč dolarjev za zgradbo začasnih naših zavetij, da prebijemo zimo; nekateri farmerji so nam ponudili svoja zemljišča, na katerih se bodejo postavile kočice, tako da nam ne bo potreba poginiti vsled mraza na prostem in glede jestvin je odbor tudi naredil potrebne korake, tako da smo vsaj nekoliko brez skrbi in imamo mišljivi pogled v bodočnost. Ko so kompanije videle vse, kaj nameravamo, in da je naša organizacija še vedno na naši strani, so začele sami vabiti izgnane štrajkarske rodbine nazaj v svoja kompanijska stanovanja, kjer je prost premog in druge stvari brezplačno za dobo štrajka.

vev ali se je kdo vrnil na njih ponudbo ali ne. To so samo falotstva praktično napravljena. Nadalje se tudi sliši, da se v okolici Westmoreland City in Adamsburga raznašajo lepaki na katerih napravljena za naš okraj z malimi diferenciali, ki je baje malo višji kot v okrajih trdega premoga. Na teh lepakih je podpisani predsednik 5. distrikta organizacije U. M. W. of America, Fr. Feehan. Čuje se, da so imeli ponekod že tozadavne seje za glasovanje in sprejem dotične lestvice. Koliko je na tem resnice, ne vem, in tudi ne pišem, dokler se ne bodem sam prepričal in videl, pa težko, da bi vrjel. Najbolje je, da je človek v vseh takih slučajih jako previden.

Vrjetno je, da kompanijam ne kaže drugega kot priznati in ugoditi našim zahtevam ali pa bankrotirati, ker kompanije ne bodejo mogle več prenašati velikanskih stroškov, katere samim sebe po nepotrebnem napravljajo. Stotine deputijev in druge golazni vsake vrste nese krasne tisočake mesečno iz njih blagajn, v katerih so se prej pasli vedno novi tovarši v obliki milijonov, toda sedaj jih tudi ti zapuščajo. Tudi oni, ki se mogoče še tišče v kakih kotih, jim je dolgčas po nekdanjih tovarših, katere je kapitalistom skupaj nanese pridna roka premogarja v West moreland Co. s sramotno plačo, katere je bila za kapitaliste kot mala napitnina. Ne bode dolgo, ko bo prišel "bav — hav" in vrjel prazen žakelj na ramo, iz katerega bo izpuhtel vonj po nekdanjih zlatih tisočakih, ki so jih imeli nekdanj v varnem zavetju.

Zato rojaki, ki ste prizadeti v sedanjem našem težkem položaju, ne bojte se! Kmalu pride čas, ko bodejo oni prišli do nas z naročilom, da se vrnemo na delo, da so nam privolili v naše pravične zahteve, ne pa da bi nas lovili v zanjke kot konja na oves. Torej pazite in bodite oprezni, ker sedaj je čas, ako zamudimo tega, se nam isti nikdar več ne povrne podali se bodeimo nazaj v suženjstvo in se sami okovali v verige v katerih smo ječali toliko let. Spominjajte se dnij, ko ste ponizno plazili okrog "bosov", kakor kužki, ki se dobrička gospodarju, da mu da skorjo kruha. Ostanimo še nadalje zvesti našim načelom, držimo se tega, kar smo enkrat začeli in kar nas je stalo toliko žrtev. Geslo naj nam bode: Od boja do zmage! In zmagali bodeimo tudi mi.

Imamo podporo od unije, pomagajo nam rojaki in drugi vsestransko. Zakaj bi se ne držali trdno? Bil so časi, ko se nismo imeli nikamor obrniti za pomoč v slučaju štrajka, imeli smo slabe voditelje, ki so se dali podkupiti in propadli smo. A dandanes je vse drugače. Saj hode naš boj v korist našim otrokom in njih otrokom, ki se bodejo hvaležno spominjali na nas, da so bili enkrat njih predniki, ki so si priborili svobodo in pravico za svoj kruh v Westmoreland Co. na katere se je streljalo kot na pse, ki nimajo znamke, a streljalo se je na one, ki nosijo znamke organizacije in pse so pustili na strani. Se enkrat pravim, da držimo skupaj, ker sramotno bi bilo, za nas, ako propademo; potem smo vrženi v usodo, iz katere se ne izkoplje mo več.

Treba bo končati Družega z sedaj ne vem, samo naj je

Trreba bo končati Družega z sedaj ne vem, samo naj je

Trreba bo končati Družega z sedaj ne vem, samo naj je

Trreba bo končati Družega z sedaj ne vem, samo naj je

Trreba bo končati Družega z sedaj ne vem, samo naj je

Trreba bo končati Družega z sedaj ne vem, samo naj je

Trreba bo končati Družega z sedaj ne vem, samo naj je

## Nastop zime.

Po južno - zapadnih državah vlada velik mraz in v Pennsylvaniji je močno snežilo.

### SNEG IN MRAZ.

Washington, 30. okt. Vremenski urad prerokuje letos zgodnjo zimo. Mrzli pas je preplaval vse jugo zapadno obrežje od meksikanskega zaliva. Iz juga poročajo o velikih zimskih viharjih. Po nekod so imeli toplomer že 12 stopinj pod ničlo. Po Kentuskyu in po Tennessee je šel močno sneg in zmrzovalo je vsepovsod. Po severu zapadni Pennsylvaniji se je v nedeljo dvignil tako velik snežni vihar, kot je mogoče le vsredini zime. Alleghanske gore so vse s snegom pokrite in železniški vlaki imajo celo oviro pri prometu.

omenim, kar sem slišal, da nam bode tudi organizacija American Federation of Labor pomagala tako da smo si svesti zmagave v času, ki ni več daleč od nas.

O skabih nam ni treba govoriti, s temi bodeimo že obratunali. Tudi za nje pride dan plačila, ko bodejo morali radi in neradi pobrati šila in kopita. Za nje ne bode nobene milosti, ker tudi oni ne poznajo nobene za nas.

Po cestah, posebno v Claridge, patrolira vse polno državnih policajev in deputijev, ki tudi ob dohodu vlakov na na pošti stražijo, da se ljudje ne "drenjajo" preveč. Zato vis na oknu plakat, da vsak ve in se ravna po njem, kot je zapisano. Namen je seveda drugi. Navadno s trenom dohajajo skabje, katere je seveda treba čuvati in varovati, da ne pridejo v pest štrajkarjem, ki bi jih morda kaj pobožali. Dosedaj se še vseeno nobenemu skabu ni zgodilo ničesar slabega, dasi so bili brez vsakega varuha.

V nadi, da se nam boljše razmere vrnejo, sklepam ta dopis, ki se mi je nekako potegnul. Oglašiti se pa hočem še, ako mi prilika nanese. Pozdrav vsem onim, ki se bore za svoj kruh in čitateljem Clevelandske Amerike.

P. S. Omeniti moramo, da smo prejeli od Joh Potočarja iz Collinwooda, O. svoto \$526 kot podporo našim štrajkarjem. Svota je bila nabrana na veselici Slov. soc. kluba, št. 2. 15. oktobra, za kar se prisrčno zahvalujemo in se pripravljamo še v nadalje v podporo milim rojakom. Ako bi nam oni ne pomagali, danes ni nas na površju, ker onemogli bi bili že zdavnje. Zatoraj srčna hvala vsem darovalcem, ki so nam pomagali — živeti.

Pozdrav! John Batič.

### Napad na konzule.

Iz Dunaja se poroča, da so dunajski krogi silno jeze, ker dunajski pevci, ko so bili v Ameriki niso bili sprejeti pri predsedniku Taftu. Vso svojo jezo znašajo na avstrijskega konzula v New Yorku in na poslanika v Washingtonu, ki ni hotel delovati, da bi se pevci sprejeli. Vlada v Washingtonu je pojasnila, da predsednik zato ni hotel sprejeti dunajskih nemških pevcev, ker so jih vodili ljudje dvomljive vrednosti. Pač lepo prijamo

## Anarhisti med seboj.

Pri zborovanju v počast Ferrerju v Parizu, so anarhisti razgnali Ferrerovce.

### LJUTI BOJ.

Pariz, 31. okt. Več članov parlamenta je imelo v soboto zvečer zborovanje, kjer so hoteli počastiti spomin ustreljenega španskega vodje modernizma. Govorniki so predlagali, da se Španija loči od cerkve, da pregleda svoje kriminalne zakone postavi Ferrerja v čast, ker je bil po "nedolžnem" ubit. Ko je govornik to predlagal, so se spuntali anarhisti v dvorani ter so udrli s stoli in palicami nad govornika, katerega so pregnali iz dvorane. Sedaj je pa nastal pravi boj. Borili so potrgali klopi in sploh vse, kar je bilo v dvorani in odrihali eden po drugemu. Najbolj pameten je bil še oskrbnik hiše, ki je ugasnil električno luč. Pozneje so napadali razglasili, da so španski anarhisti ter so sejo prekinili, ker se v principu proti vsaki ustavni vladi, in da bi tudi sedajni častnik Ferrerja gotovo glasovali za usmrtnice, če bi bili Španci.

### Denar—zanit.

Galveston, Tex., 29. okt. Naselniški komisar v tem mestu je sklenil, da pošlje cigansko družbo, ki je prišla sem, v kraj, kjer so bili prej. Cigani so komisarju ponudili \$25,000, če jih obdrži v mestu, vendar komisar o tem ni hotel ničesar slišati. Vendar je torej še en Amerikane, ki mu denar ne diši.

### Zanimivo.

Poroča se, da je na svetu 1.700.000.000 ljudij. Vsakokrat, ki naredi naša ura tik, se porodi eno dete, in vsakokrat ko dahnete eden umre. Povprečno umre na leto 35 milijonov ljudij, todi se jih 45. milijonov. Pravijo učenci, da bo čez 100 let na svetu pet tisoč milijonov ljudij, da pa bo dovolj prostora za vse. Ni čudno; saj tedaj bodejo že lahko v zraku stanovali.

### Velik štrajk.

Lizbona, 26. okt. V tem mestu je zaštrajkalo 8000 voznikov. Njih službo opravljajo vojaki, da vozijo najpotrebnejše stvari iz mesta in v mesto. Štrajk je tembolj neljub, ker se nova vlada trudi, da pomiri prebivalstvo.

### Lorillardov fini duhan.

Če kadite cigarete ali pipo, bi radi dobili najboljši tobak za vašo pipo. Berite oglas od American Tobacco Co. v tem listu in poskusite tobak, katerega tam priporočajo. Lorillard je prvi tobak v Ameriki; prodaja se vsepovsod. Njegova prijetnost in okus v roku tolikih let, je najboljši dokaz za to.

Lorillard je milega duha in prijetnega okusa; vsak kdor ga enkrat kadi, ga bo gotovo še kupil. Stokrat so že poskušali ponarediti Lorillardov tobak. Raditega morate biti previdni, kupite onega, ki ima "red diamond" znamko. Če paket nima te znamke, ni pravi Lorillardov.

**"AMERIKA"**

— Izhaja v torek in petek. —  
Tudaja: Slov. tiskovna družba  
Amerika.

**Naročnina:**

ZA AMERIKO: ..... \$4.00  
ZA EVROPO: ..... \$3.00  
ZA CLEVELAND po pošti...  
..... \$2.50  
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:  
Tiskovna družba "AMERIKA"  
5119 St. Clair ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

"Clevelandka AMERIKA"  
Issued Tuesdays and Fridays  
— Published by —  
The AMERIKA Publ. Co.  
(a corporation.)  
5119 St. Clair ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians  
(Kranjci) in the City of Cleveland  
and elsewhere.  
Advertising rates on request.  
Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

"Entered as second-class  
matter January 5, 1909, at the  
post office at Cleveland, Ohio  
under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 87. Tue. 1. 10 Vol. III



**Triple Alliance.**

Igrajo se kakor otroci skrivnico. Iščajo se in potem se najdejo. In slova vlada med njimi, dokler se ne skregajo. Enkrat se bo to zgodilo pri evropski trozvezi — Avstrija, Italija in Nemčija. Politična trgovina je taka, da mora eden izgubiti, drugi pa dobiti. Ravno tako je pri kvartiricah. Vsedejo se za mizo in kartajo ves večer in celo noč. Pred jutranjo zoro se pa skregajo in potolčejo. Konec igre.

Veliko ljudij je danes, ki verujejo, da bo evropske trozveze večna. Blagor njim! To so srečni optimisti. Mislijo, da je vse tako, kakor oni slišijo in berejo. No, kolikor ljudij, tolikor mislij. Vsakdo lahko misli, ali kakor zna in kakor hoče. Najbolje misli on, ki veliko razmišlja. Tri cesarske zveze med Avstrijo, Nemčijo in Italijo, dasi traja že nekaj let, je zidana na pesek. Tej zvezi preči skorajšnji konec, in mogoče pride še prej, kot kdo misli. To je jasno kot beli dan. Vzrok: ker je ta zveza rahla, neprimodna in že od rojstva sem boleha. Odkar obstoji ta zveza, glojejo na njej črvi. Iz te zveze lezejo črvi a la "Cime Dodki" na italijansko-avstrijski meji, tam na Primorskem in na južnem Tirolskem. Avstro-Ogrski se jako mudi, da pokrepi zvezo z Italijo. Dogovor za zvezo preteče leta 1914. Kako se torej ta Avstrija žuri, da pregovori Italijo še za nadaljnih deset let te trocesarske zveze. Že danes letajo diplomati semtertja ter se ljubezensko objemajo.

**Iz stare domovine.**

Kdor pozna politično igralnico starinske Evrope, ta gotovo ve, zakaj Avstrija snubi Italijo že sedaj za ponovitev zveze. Avstro-Ogrska dela po nasvetu Nemčije, ki je edina gospodarica Avstrije. Nemci imajo dobre diplomate. Porabijo vsa sredstva, da dobro pripravijo in uredijo svoje bodoče delovanje med evropskimi oblastmi. Nobenega trenutka ne spustijo, kadar se jim nudi prilika, da se kaj okoristijo na račun Avstrije, ki mora molčati in poslušati mogočnega nemškega cesarja Avstrijski je star; on ne ve več mnogo, kaj se godi. Zato je vpljiv Nemčije vedno večji. Bodočnost bo prav gotovo pokazala, da je Nemčija Avstrijo vedno vodila za nos ter za njenim hrbtom pod krinko hinavskega prijateljstva

izkoriščevala ves položaj. Avstrija je plačevala, se borila in tepla. Nemčija je pa vlekla dobičke. In to se ima zahvaliti svoji izvrstni diplomaciji. Kakor znano se Nemci jako boje Francozev, združenih z Angličji. In sedaj zadnje čase se je govorilo o francosko-italijanski-angleški zvezi. Nemčija se sedaj jako boji, da ne postane Italija francoska zaveznica, da ne odstopi iz avstro-nemške italijanske zveze in pristopi k francoski. To Nemčijo navdaja z velikim strahom. Za francosko italijansko zvezo stoji Anglija, ki je danes gospodarica na morju. Če se pa pripeti, da se Italija priklopi Francozom, ki so zavezniki Angličji, tedaj je Nemčija za vedno odklenkalo. Nemčija je zgubila svojo politično moč in veljavo. In to hoče torej Nemčija na vsak način preprečiti. Ona hoče v kalnem ribariti, zato pa poriva Avstrijo naprej v žareči ogenj po kostonje. Nemški diplomate so porabili velik del svojih možganov, da pregovore Avstrijo, da bi izstop Italije iz trozveze največ škodoval sami Avstriji, da bi to pomenilo veliko nesrečo za Avstrijo, da bi se Avstrija raditega mogoče celo razsula. Prebrisani nemški diplomate so v Avstriji utrdili mnenje, da se bo Italija, ko izstopi iz trozveze priklopila ruski zvezi ter bo potem napadla Avstrijo v zvezi z Rusijo ter tudi po Balkanu širila svoje meje. Avstrija bi bila na ta način osamljena, ker sama z Nemčijo proti francosko italijanski ruski angleški zvezi ne more ničesar. Italija bi Avstriji vzela pomorsko trgovino. Zato je pa naravno dolžnost Avstrije, da čimprej ponovi zvezo z Italijo. In Avstrija je začela pogajanja in še sedaj napenja vse svoje sile, da privabi Italijo za ponovitev tri cesarske zveze pred letom 1914. Dobro poučeni italijanski krogi v Rimu, pravijo, da dela Avstrija silen pritisk na Italijo. Vsa avstro-ogrski diplomacija je na nogah. Ti krogi trde, da če Italija ne bo ponovila trozveze z Avstro-Ogrsko, da bo Avstrija takoj planila nad Italijo z oboroženo silo. Koliko je na tem resnice, se bo spoznalo, ko se otvori italijanski državni zbor. V parlamentu se bo o tej zadevi govorilo. Znano je, da bo Italija najbrž ponovila trozvezo še pred otvoritvijo parlamenta. To vest potrjujejo tudi avstrijski krogi.

**Dolenjski vinogradniki** tožijo o slabem vremenu za dozorev grozja. Kjer bi bilo še upati kaj pridelka, manjka lepih, suhih solčnih dni.

**Ljubljanski vodovod v Klečah** so razširili z novim strojem in vsled večje uporabe vode (za Spodnjo Šiško in Ježico) preuredili zajemalnico.

**Umrli so v Ljubljani:** Valentin Bučar, 23 let. — Marija Mahne, 70 let. — Katarina Papler, zasebnica, 40 let. — Alojzij Poerber, tovarniški delavec, 49 let. — Matija Brezovar, postrešček 59 let.

**84 beguncev 17. pešpolka.** Ravnokar je izšla tiralica za štirinosemetdesetimi begunci 17. pešpolka, ki so bili deloma rezervisti, deloma bi morali nastopiti vojaško službo. Skoro gotovo so vsi v Ameriki.

**Umrli je v Stai Loki** splošno znani posestnik Franc Hafner p. d. Martanca. — Umrli je v Komendi pri Kamniku v 77. letu svoje starosti posestnik Andrej Svetlin, oče magistratnega uradnika v Ljubljani. — Umrli je v Kranju trgovec in posestnik Franc Omersa. — V Jablanici na Notranjskem je umrl dne 6. okt. Marija Stefančič p. d. Skrljova, žena obče spoštovanega moža.

**Ljubljanski trgovec H Suttner** se je preselil v Gradec. Kakor znano je prodal svojo trgovino z urami in zlatnino gospodu Meire-ju.

**Pomnožitev orožništva.** Glasom vesti iz Dunaja se orožništvo izdatno pomnoži v vseh krovovinah, posebno v južnih deželah.

**Umrli je pri Sv. Križu** na Vipavskem, trgovec Anton Berbuč v 68 letu svoje starosti.

**Občinske volitve v Veliki Loki.** Naprednjaki so pri občinskih volitvah zmagali v treh podobčinah v tretjem in v prvem razredu. Klerikalci so grozno poparjeni.

**Skrajna podivjanost.** V Žumrovi gostilni se je med drugimi nahajal tudi občeznani pretepač Andrej Kozelj z Bleda. Začel je takoj zabavljati navzočemu Martinu Repetu. Ko mu je le-ta odgovarjal, zamahnil je z odprtim nožem s tako silo proti njemu, da se je prevrnila miza, za katero jeskočil Repe. Repe je pobegnil iz gostilne, a Kozelj mu je sledil z odprtim nožem. Da bi zabranil nesrečo, ga je skušal Boštjan Kavalar pomiriti, zato ga je držal nazaj. Kozelj se je obrnil ter mu z vsilo silo zasadil nož v prsi. Obdolženec, ki se zagovarja s silobranom, je bil obsojen na 15 mesecev težke ječe.

**Nov slovenski dnevnik v nemškem jeziku.** Dne 23. okt. je izšel na Dunaju nov slovenski dnevnik in sicer v nemškem jeziku. Naslov "Slawisches Tagblatt". Ustanovilo ga je nekaj slovenskih rodoljubov in rodoljubkin. List bo nestranski, ampak bo samo gojil in varoval slovsanske koristi.

**Nova doba tudi na Kranjskem.** Črnogledi nezadovoljneži trde v enomer, da na Kranjskem ni napredka in da zaostajamo daleč za drugimi deželami. To morda velja v kulturnem in v gospodarskem oziru, a v različnih drugih ozirih to nikakor ne velja. Tako so n. p. so pri nas že ljudje, ki imajo uprav ameriksanske nazore o ločljivosti zakona, kar dela za naše duše in naše denarnice jako skrbnemu škofo mnogo preglavice. Kako daleč so gotovi ljudje že prišli v tem oziru, pričča slučaj, ki se je primeril v nekem jako znanem trgu na Kranjskem. V bližini tega trga živi vdova, ki ima sicer že pet križev na hrbtu, ki je pa po sedemletnem vdovstvu ven-

dar prišla do spoznanja, da vedno iz Ogrske.

ljaja tudi zanjo še vedno svetopisemske besede, da človeku ni dobro samemu biti. Ta glas njenega srca je našel odmev v srcu 30 let starega vdovec iz nekega drugega kraja. Med 30 in 35 leti je sicer precej razločka, a če se pomisli, da je bila tega zdaj šele 30 let starega moža prva žena polnih 70 let stara, ko jo izroči materi zemlji, se mora že verjeti, da se mu starost njegove neveste ni zdela prevelika. In morda ima tudi kako potrebno nagajanje za starejše kosti. Iz kratka 30 letni mož se je odločil, da se poroči s svojo 50 letno nevesto in pred nekaj dnevi sta stopila pred altar. Poroka je bila ob 6. zjutraj, a ko je bila končana maša in sta novoporočena zapustila cerkev, je bilo že 7 ura. Ob pol 9. torej poldrugo uro po odhodu iz cerkve, pa je mož že pritekkel k dekani in ga prosil pomoči, ker se hoče ločiti. Samo poldrugo uro je nosil zakonski jarem, pa ga je bil že tako sit, da se je hotel ločiti. Dekan je menceal in menceal, ehm in ehm, pa če še niste, pa one, pa on-gav, cerkev morda ne delata težav, ali pri solniji bodo sitnosti itd. itd. Mož, ki je bil takorekoč še gorak pri poroki prejetega blagoslova, se je nekaj časa z dekanom posvetoval in pogajal, a naposled je pobral šila in kopita. Samo to je še vprašal, kam gre vlak prej, proti jugu ali proti severu, in potem je je odkuril, kakor bi mu gorelo pod nogami. Žena s katero je bil samo poldrugo uro poročen pa tuguje zapuščena doma. Pa naj kdo reče, da se ne primerjajo na Kranjskem ameriksanski slučaj.

**Že zopet klobasar Andreto** Iz zelo zanesljivega vira se poroča: Pred kakimi štirimi tedni zbolela je nekemu kmečkemu posestniku v Vnanjih gorah pri Brezovici lepa, težka krava Žival je bila poleg boleznij še breja, in bi imela čez kaka dva tedna povreči. Krava je bila vedno slabeja in bilo se je bati, da pogine. Tudi vaški izvedenec je izjavil, da je krava nevarno bojna. Toda kaj storiti? Zaklali so ubogo žival, že popolnoma razvit plod so zakopali na njivi v bližini posestva. Da je bila krava res bolna pričča, tudi to, da so dobili pri kravi skoro pet škafov vode. Meso je bilo na prvi pogled neokusno, ker je bilo mokro in sluznato, in ga nobeden 6-koli, niti domačih ni maral. Seveda, kar na kmetih ni za rabo, to je za ljubljanske želodce delikatesa. Prišel je klobasar Rajko Andreto, in kupčija je bila sklenjena. Zdaj pa čujte! Zaklana težka krava s kožo vred 85 kron. Enaka, zdrava žival bi stala najmanj 400 K do 500 K. Če bo za tako ceno kupoval, bo Andreto lahko konkuriral še argentinskemu mesu, kar se tiče glede cen; kar se pa tiče drugih reči, kakor ogledanje mesa, zdravniškega preiskavanja živali, pa ne vemo kaj poretka merodajni faktorji, oziroma oblasti. Tako lahko menimo, da ne pojde.

**Ker ni mogel vstati.** V Gostičevo gostilno v Gor. Logatcu so prišli Gregor Jankovič, delavec v Kalcih in njegova tovariša Janez Cerne in Jernej Gregurka. Ker so bili vsi vinjeni, niso dobili pijače. Jankovič je začel tovariša pehati, in ker Gregurka ni mogel vstati, izruval je iz bližnje ograje kol in začel z njim udrihati po Gregurki, vzlic temu, da ga je Gregurka milo prosil, naj ga pusti. Poškodoval ga je na glavi in mu zlomil desno uho. Jankovič se zagovarja, da je bil takrat do nezavesti pijan, čemur pa priče ugovarjajo. Obsojen je bil na tri mesece ječe.

**Umrli je v Zatični gostilničar** Viljem Fritz.

**Kolera v Osilnici.** Okrajno glavarstvo v Kočevju je poslalo dne 12. okt. posebno komisijo v Grintovec pri Osilnici, kjer se je primeril kolerasumljiv slučaj. Zdravstvena komisija je dognala na eni osebi pravo kolero. Prebivalstvo se drži čisto dovolj mirno. Kolera je najbrž zanesel kak krojač iz Ogrske.

Vlom. V župno cerkev na Rovu pri Kamniku je bilo vlomljeno v dva nabiralnika in iz njih ukradenega okoli 5 K denarja. Osumljenec je nek okoli 35 let star tujec.

Umrli je v Radomljah dne 11. okt. Terezija Majhen ravno na večer svojega 52. rojstnega dne.

— Društvene tajnike po Ameriki prosimo, da nam nisojo glede cen za pravila, zdravniške liste, društveni papir, kuverte, prestopne liste, potne liste, obiskovalne liste in plačilne knjižice. Imamo nešteto priznanj od raznih društev za fino izdelane društvene tiskovine. Cene so nižje kot pri drugih tiskarnah. Delo trpežno in lično. Vprašajte za cene, predno se obrnete drugam.

— Zensko dobro blago, klobuki, 150 raznih oblik, že okrašeni po \$4.45 \$3.45 in \$2.45 pri Reimerju, 3423 St. Clair ave.

— Zenske dolge, črne sukneje, polne dolžine in lepo delane po \$4.95 pri Reimerju, 4323 St. Clair ave. blizu križišča.

**Avstro - Amerikanska ČRTA.**  
Najpripravejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvatse.  
Regularna vožnja med New-Yorkom, Trstom in Reko.  
Brzi poštni in novi parobrodi na dva vlakova:  
Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.  
Druge nove parnike, bodo vozili 19 milj na uro, gradijo. — Parniki odplujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotah ob 2 popoldan proti New Yorku. — Vsi parniki imajo brezplačni brzozaj, električno razsvetljavo in so moderno urejeni. — Hrana je domača. — Mornarji in zdravniki govorijo slovensko in hrvatsko.  
Za nadaljne informacije, cene in vozne tiskice obrnite se na našo zastopniko ali pa na:  
**PHELPS BROS. & Co.**  
Gen'l Ag't, 2 Washington St., New-York.

— Zenske ciklje pri Reimerju 3423 St. Clair. Ciklje nove mode. Po \$4.95, \$2.45 in \$1.95.

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.  
Vprašajte pri  
**J. WAHCIC, 109a E. 64th St. Cleveland, O.**

**ZAKRAJŠEK IN ŽELE**  
slovenska pogrebniška

Vsem Slovincem in Hrvatom naznanjava, da sva otvorila nov pogrebni zavod in sicer se urad nahaja na 6106 — o8 St. Clair ave.

Za vse nesreče v tovarnah ali klersibodi imava za to pripravljene vozove, da ponesrečence lahko hitro odpeljeva na dom ali v bolnišnico. V zalogi imava lepo izbiro mrtvaških krst (trug), vencev in vse priprave, ki spadajo v to vrsto.

Za razne prilike kakor poroke, krste, izlete, itd. imava vedno na razpolago lepe odprte kočije. Postrežba točna in solidna. Kadar nas potrebujete, pokličite nas po telefonu ali pa se zglasite v prodajalni na **6106-08 St. Clair Ave.**

Se priporočava  
**ZAKRAJŠEK & ŽELE**  
Tel. Cuy. Princeton 1277 L.

**VILJEM J. BOZETT,**  
prodajalec na debelo vsakovrstne moke in krme za živino. Najnižje cene. Seno in slama v balah.  
**6605 St. Clair Ave. Cleveland, O.**  
Sprejemajo se tudi telefonska naročila.

**Slovensko Zdravišče**  
V NEW YORKU  
glavni zdravnik in ravnatelj  
**Dr. J. E. THOMPSON**

**Dr. THOMPSON je na zboru od več stotin zdravnikov dokazal, da lahko bolnika ozdravi, brez da ga osebno pregleda; njemu zadostuje natančni opis boleznij v pismu, ako pram je bolnik od njega še tako odaljen. Njegova izkušnost v zdravljenju vam garantira, da Vas zamore ozdraviti in ako bolebate naj si bode na kateri koli akutni, kronični, zunanji ali notranji boleznij, kakor tudi kateri koli moški, ali ženski spolni tajni boleznij.**

Pišna pišito v materinskem jeziku ter ih nastavljaše edino le na sledeči načinov:  
"SLOVENSKO ZDRAVIŠČE"

**DR. J. E. THOMPSON**  
342 West 27th St. New York, N. Y.  
Uradne ure so: Obdelavnikih od 1 do 4 ure popol. V nedeljo od 11 do 1 ure popoldne.

**Satković Brata,**  
stavbena kontraktorja  
Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj. Rojaki, oddajte stavbenska dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata **Satković Brata, 1192 Norwood Rd.**

**Rojaki ne poslušajte!**  
Obrekovalcev in lažnjivcev iz katerih ne govori drugega nego črna zavist.  
**Frank Sakser Co.**  
82 Cortlandt Street, New York, N. Y.  
(lastna hiša)  
**6104 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, O.**  
stoji danes tako trdno kakor še nikdar popreje. Kdor pošilja **denarje v staro domovino** lahko mirno spi in si je svest, da ti pridejo po posredovanju te tvrdke v najkrajšem času domu.

**Potniki, kateri kupijo parobrodne listke** so pri tej tvrdki najbolje in najsolidneje postreženi.

**To ve več tisoč rojakov!**  
Vsakdo kdor ne je enkrat obrnil na to tvrdko se bo vedno z zampanjem na njo obračal.

**Kako je stari Molek tatu iskal.**

Ni ga kmalu prijaznejšega kraja, mimo male Moravške doline. Lepe vasice in sela stane ob zelenih holmih, skrite večinoma za košatim sadnim drevjem; dobro obdelane njive se vrste s temnimi bukovimi ali sivimi borovimi gozdi in logi, po dolžini pa, kjer se vije miran potok navzdol proti zahodu ga obrobajo zeleni travniki. Tuintam se kažejo zidane stene, domačih boljnih gospodarjev in iznad višjih hribov, ki varujejo ta dolg, gledajo prijazno bele cerkvice.

V tej dolini v selu Straža je imel stari Molek lepo posestvo, kjer je gospodaril pametno in varčno, kakor se je bil naučil od svojega očeta, in kakor ga je modrila še vedno vsakdanja izkušnja. Žena, sin Luka in hči Anka — vsi so bili dobri in poštenu ljudje, in nihče ni vedel o Molkovih kaj slabega. Ena seveda so staremu gospodarju — imel je že šestdeset let — podtikali, namreč da je silvojevraven in trmast. Menda je bilo res tako. Ako si je Molek kaj v glavo vtepel, je moral izvršiti, da je bilo še toliko zaprek. In če je spoznal enkrat kako misel za pravo, potem ga nisi odvrnil od nje. To mu je povzročilo časih marsikatero sitnost. In o enem takem dogodku bom tu pripovedoval.

Na velik ponedeljek je v Moravčah letni semenj. Tja prizenejo vselej iz bližnjih in daljnih krajev, celo od onkraj Save, mnogo živine in tujih, posebno laških, kupovalcev ntkdar ne manjka, kupčija je večidel dobra, in ljudje izpečajo tedaj radi kaj, da dobe novce za dolgi čas do žetve, v katerem ni lahko kaj prodati, in je mnogokrat sila za drobiž in še večja za debel denar.

Na velikoponedeljskem semnju je bilo, ko je tudi star Molek prodal par lepih volov laškemu kupcu in dobil zanje polčetrsti stotak. Novcev ni bil potreben, zakaj on je bil z vsem dobro založen, in tudi ta denar je bil že večinoma drugim na posojilo obljubljen, ker Molek je rad pomagal in ni nobenega odiral; a vesel je bil ta dan vendar, da se kupčija tako dobro izvršila, in v svojem veselju je dal potem v krčmi za liter vina, kar je sicer redkokrat storil.

"Dobro si opravil, Molek! Srečo imaš!" so dejali sosedge pri krčmarjevi mizi.

"Pa takih volov tudi ni bilo na semnju," je zavrnil Molek ponosno; in jih ni na Moravškem, — pa jih ni!"

Vsi so pritrtili, le eden ne; na drugem koncu mize je sedel mešetar Miška, ki ga Molek nikdar ni hotel pri kupčiji ali prodaji, in ki zato ni bil prav prijazen staremu gospodarju; ta Miška torej je takoj oporekal porogljivo: "Seveda ne! Videc jih ima! Ničesar več naj ne zaslužim, ako vaših ne odvagajo Vidčevih in še vašo telico po vrhu, tisto brezasto!"

To je bilo razaljenje, da ne kmalu takega, zakaj Molek je bil na svojo živino ponosen, kakor na svoj grunt. Zaropotal je, da so kozarci zazveneli po mizi.

"Kaj — ti, ti boš ogovoril? Kljuka ti bosonoga! Spravi se od mize!"

Mešetar je videl da ni nihče drugih na njegovi strani, in ker ni pil svojega vina, se je umeknil naglo. A malo je še moral podražiti starega.

"Veste kaj, oče?" je dejal obrnivi se mešetar. "Se meni posodite malo tistega denarja, ki ste ga danes vzeli: — vzeli kakor za maslo!"

"Vun pojdi, prosim!" je vpil Molek.

"I no, če nočete, pa pustite! Pa Bog daj srečo!"

Stari je še nekaj zakričal za odhajajočim, in v svoji jezi je dal še za en liter vina. A udobrovoljil se ni več, dasiravno sta mu bila vino in togota zleza malo v lase. Odpravil se je kmalu proti domu. Odhajajoč se je iz veže nehote ozrl v sobo na drugem koncu hiše in tam ugledal zopet mešetarja Miška, ki je sedaj pil pri drugih. In glej — da bi ga strela, — tudi njegov sin Luka je se

del tankaj poleg mešetarja.

"Demov pojdi, Luka!" je zaklicel v sobo. Sin odrasel, že šestindvajsetletni fant, se je sicer obrnil ter dejal: "Pojdem!" a šel vendar ni takoj.

Stari tudi ni čakal, nego v svoji nevolji sam krenil po kameniti stezi proti Straži. Pa čim bližje je prihajal svojemu domu, tembolj se mu je jasnilo lice. Pozabil je nadležnega mešetarja in njegovo zabavljanje, je pozabil celo, da sina Luka ni bilo za njim; le dobra kupčija mu je bila v mislih, in naposled je zadovoljno in radostno potipal dvakrat, trikrat v žep v debelem kožuhu, je li še listnica s štirimi stotaki v njem. Čisto lepe nove bankovce je dobil, tako da je bil izprva še gledal, so li pravi ali ne, a bili so dobri.

Hladen dan je bil, in iznad Limbarske gore je že od sinoči sem pihala ostra burja, ki ni kar nič pristajala velikemu tednu. A sedaj se je vreme izpreobrnilo. Molek sicer ni prav vedel, ga li vino greje, ali pa se je jug oglasil; tako nekako gorko mu je postajalo, in ko je dospel do domače hiše, si je obrisal s čela pot.

"Pomladansko se dela, pomladansko!" je dejal ženi Rezi ki je v vratih čakala ter gledala, od katere strani se vrne stari.

"Popokdne se je prevrglo," je pritrtila vesela. Sosea ji je bila že povedala, kako dobro je Molek prodal vola. Anka je prinesla večerje, in v tem se je vrnil tudi Luka. O kupčiji ni nihče znil besede, čakali so, da prvi izpregovori oče. In ta tudi res mogel molčati, komaj je bil odložil žlico in končal svojo molitev, — hlapec in deklica sta bila odšla, — segel v kožuh, ki je v njem tičal še vedno navzlic gorki sobi — ter privlekel listnico na dan. Anka je pospravljala po mizi, Luka pa je užigal pipo, sedeč na klopi pri ječi. "Glej stara, to so naši volji!" je znil Molek bahato in razgrnil štiri stotake po mizi.

"Spravi, spravi, kaj boš kazal in se bahal," je dejala mati dobrovoljno.

"Saj bom! Misliš, da jih bom skozi okno vrgel? Pa naši volji so le — volji, da jih ni, — pa jih ni!"

Vtem je bil Molek slekel kožuh, nesel ga v kamro v skrinjo, potem pa pobral stotake, jih vtaknil lepo v listnico in isto porinil tudi v kožuh. Vrnivši se s ključem od skrinje, je še dejal malomarno: "E kaj, dolgo ne bodo pri hiši! Goropčniku bom dal pol, Ravtarju pa pol, pa bo po njih! Vsak dan prosita!"

"I, pa izgubljeno ni!" je menil Luka.

"Izgubljeno ni! Pa čakati bo treba, čakati!" je mrmral stari.

"Pa obresti! Saj jih plačujejo!"

Očetu se ni zdelo več vredno odgovarjati.

Stopil je pred vrata in pogledal na desno in levo po nebu.

"Kar orali bomo jutri!" je dejal vrnivši se: "gorko postaja in za jarevino bo prava!"

II.

S tem je bil tudi ves pogovor končan, in odšli so k počitku.

Pomlad je prišla v deželo. Posolčnih tregovih so lezle rumene trobentice iz tal, in ob zgodnem robu se je jel razcvitati beli golovec. Povsodi po polju so orali, vlačili in sejali oratarji so že goloroki hodili za drevesom; tako gorak in lep je bil veliki teden.

Tudi pri Molkovih je bilo dela dovolj in ker je bilo vreme tako toplo, celo stari gospodar ni več pogledal svojega kožuha, nego po dnevi golorok, kakor drugi, zvečer pa v domačo sukno opravljen, je zapovedal in veljeval po njihvah in po hlevu.

(Nadaljevanje.)

—Poceni kovtri pri Reimerju, 3423 St. Clair ave. blizu železniškega križišča. Posebno dober kovter raznih oblik po \$2.00

—Rojakom naznanjamo, da smo zopet dobili precejno zalogo velikih katekizmov. Cena 30 centov.



**Dr. E.C. COLLINS**  
Ustanovitelj.  
Zdravnika se najbolje spozna po njegovem delovanju.  
Od Dr. E.C. COLLINS-A spisana knjiga.

**CLOVEK, NJEGOVO ŽIVLJENJE IN ZDRAVJE.**

Je bila pripomnata od vseh ostalih zdravnikov kod najboljša in najrazširjena do sedaj izdanih in spisanih zdravniških knjig. Razložil vam kako si zdravje ohraniti in kako se v slučaju bolezni ozdraviti.

Vsaki Slovence naj bi imel jedno tako knjigo v svoji hiši katero dobi povsemastonj. Pošlje se samo 10 centov v zamkah za poštino in knjigo dobi brezplačno.

**COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE**

**RESNICA JE TO, KAR DOKAŽE IN PRIPOROČA!!**

Samohvala naj nas ne oglasuje, ker priznanja mnogobrojnih uspehov, zdravniških in priporočilnih pism naših rojakov vam jasno kaže pot po kateri imate iti in kam se v boleznih obrniti, kjer vam bodo poštena, gotova in hitra pomoč dana.

Berite nekoliko vrstic, javnega pripomnjanja in priporočila.

Dragi mi zdravnik! Naznanjam vam s največjim veseljem, da sem po vaših zdravilih popolnoma ozdravil. Radi tega se vam srčno zahvaljujem za tako hitro pomoč. V slučaju da me še kdaj kaka bolezen obliče, se bodem zopet s zaupanjem na Vas obrnil, ker sem prepričan, da Vi za bolnike najbolj skrbite in se potrudite vsakega hitro ozdraviti. Valod tega Vas vsem rojakom najtopleje priporočam. Sprejmite moj hvalestni pozdrav.

ANTON FINEK, Box 195, St. Marys, Pa.

Takih zdravniških in priporočilnih pism določeno zdravniku the Collins N. Y. Medical Institute ne uporabljajo samo najvišje znanosti in skušnje ampak delujejo s dobrim srcem in sočutjem, ter storo svoje najboljšo, da vsakemu bolniku v najkrajšem času in najmanjšimi stroški do ljubelega zdravlja pripomorejo. Zato jih zdraveni učenjaki imenujejo najslavnejše in najboljše na svetu. Ker so na pravej podlagi in polju čudodelnega zdravljenja. Tu se ne uči nad mnogobrojnimi bolniki, ampak takoj s gotovostjo in sigurnostjo zdravi. Tudi istim bolnikom, kateri so poskušali še mnogo drugih neveličih in neiskusnih zdravnikov, kateri so njih stanje namesto sboljšali še bolj poslabšal ter na vse strani nad njimi obrneli naši zdravnik hitro, gotovo in v kratkem pomagal. Nekega dobrega znati je znanje. Izvršeni zdravnik od The Collins N. Y. Medical Institute spoznajo vsako bolezen dobro, jo natančno preučijo ter takoj pravilno, s najboljšimi zdravili zdravijo, tako da vsakemu pomagajo, kdor jim srca ter vedno svoj cilj dosežejo. Valod tega se na oziroma prave in valjube obljube namovrstnih zdravnikov, kateri se štejejo med izkušene, a se hočejo še le nad Vami učit in praktičirati, od katerih se niste nikdar nič slišali in katerih znanost je jako kratka. Od takih zdravnikov ne morete pričakovati nič dobrega ter se pasite predno se na take sanjke vjamete.

Ako trpite na starej ali novej, boleznih, krovitih, mokelj ali šenakej, naravnih ali tajnih, slabih krvi, nepravilnej prebavi, sedolnej bolezni, glavobolu, prehlajenju, hripavosti, reumatizmu, naduhi ali jetiki. Ali boleznih pljuč, jeter, sra, glavi, nosu, vratu, prsih, trebuhu, križih, hrbtu, ledicah, mehurju, napihnjenosti trebuha, ušesih obeh, v uših, belem toku, nerednem čiščenju, notranji ali zunanji kožni bolezni in t.d. vprašajte na svet zdravnike od The Collins N. Y. Medical Institute kateri vam bodo drage volje in brezplačno najboljše svetovali.

Ako stanujete v bližini pridite osebno, ako ste oddaljeni, opišite bolezen prav natanko ter naslovite pisma na vrhovnega ravnatelja, Dr. E. E. Hyndman M. D. of

**The Collins New York Medical Institute**  
**140 W. 34th Street - New York, N. Y.**

Uradne ure za osebne obiske so: Vsaki dan od 10 do 5 popoldan. Ob nedeljah in pramitkih od 10 do 1 popoldan, vsaki torej in petek večer od 7 do 8 ure večer.

**Mali oglasi.**

**POZOR.**

Na prodaj lepa, obdelana farma, ki obsega 95 akrov; farma se nahaja 22 milj od mesta in leži ob progi Burton električne železnice. Vprašajte pri Mr. Schuller, 5802 St. Clair ave. (95)

Hiša na prodaj z 8 sobami, moderno narejena iz trdega lesa, kopalnice, peči in druge ugodnosti. Cena \$2600. Polovico naprej, ostanek pozneje. Vprašajte na 1444 E. 65 St. (86)

V najem se odda dobro znana trgovina, ki je pripravna za vsako obrt; sedaj je tam grocerijska trgovina. Obče znan prostor. Vprašajte pri Mrs. Skebe, 5 Points, Collinwood, O. ali pri Frank Turk, 1361 E. 55th St. Cleveland, O. (90)

Proda se za ceno \$2700. \$1400 je treba plačati naprej, banka da posojilo \$1300. Več se poizve pri lastniku na 1361 E. 55th St. (90)

**Vesela novica.**

Vesela novica za tiste ki bolehalo na katarju, v nosu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica jetika. To se sedaj lahko ozdravi. Koliko vas čitateljev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih bolezni. Cvetje od teh dreves napolni zrak, ki v se vdihan napolni pljuča in uniči vse bolezni.

Toda sedaj ni treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, si napravil velike stroške, kajti najnovejši in naboljši zdravilstvo je iznašlo aparat, iz katerega se oljni zrak vdihva v se, ki vam ne le bolezni olajša pač pa tudi popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsakemu Slovencu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu zastoj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega kronerja.

Dr. E. L. Siegelstein, 308 Permanent Bldg. na Euclid ave.

**Slovenska večerna šola.**

\$5.00 ZA TRI MESECE. Lepopisje, slovnica, in učenje na pamet navadnih pogovorov iz "Abns Interprete". — Novi učenci se vedno sprejemajo. — Potek v terek in petek zvečer ob 7.30 v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave. (89)

—Vodja.

—Pri Reimerju, 3423 St. Clair dobite težke, volnene blankete, narejene iz ohioske volne, različnih barv in bele. Prava vrednost za \$2.95 par. (88)

**ZADNI OPOMIN!**

Ker sem svoje cenjene dolžnike že enkrat opomnil po časopisih, da se oglasijo in plačajo svoj dolg, pa se nihče ne zmeni, zato sedaj naznanjam, da je to moj zadnji opomin, ker če še to nič ne izda, objavim vse te ljudi z imenom v časopis, ker takrat ko sem dal, sem bil dober, sedaj pa ga hočem nazaj imeti, sem pa hudoben. Vsak hoče imeti svoje, jaz pa tudi.

Math Hrarstar, 5920 St. Clair ave. Cleveland, O. (87)

**Šivalni stroji.**

Šivalni stroji (mašine za šivanje) nove in že rabljene kupite po najnižji ceni v trgovini s šivalnimi stroji na 6024 St. Clair ave. kjer dobite tudi slovensko prodajalco, ki vam vse potrebno razloži. (89)

**POZOR!**

Naprodaj candy store, z jako dobro trgovino. Jako pripravno za Slovence ali Hrvata, ker prodajalna stoji ravno nasproti cerkve in šole. Proda se po nizki ceni radi odhoda iz Cveanda. Katerega rojakov vesei, naj se zgasi v soboto ali nedeljo na 1374 E. 40th St. (89)

**Naznanilo in priporočilo.**

S tem naznanjam vsem rojakom, da sem kupil saloon od Frank Weichicha, ki se nahaja na 4831 St. Clair ave. vokal St. Clair ave in E. 40th St. Vsem rojakom se priporočam za najboljšo postrežbo. Priporočam tudi svojo malo dvorano, katerega je zastoj za razne ženitovnjaške veselice in druge manjše slavnosti. Sprejemajo se tudi slovenski fantje na board. Jakob Lončar, p. d. Žitkotov iz Cerknice, 4831 St. Clair ave. (88)

Naprodaj skoro novo pohištvo za tri sobe. Rabljeno samo tri mesece. Se proda jako poceni. Vprašajte po šesti uri zvečer na 1106 E. 63rd St. (86)

Naprodaj jako dobro ohranjeno pohištvo, se jako malo rabljeno. Proda se po jako nizki ceni. Vprašajte na 1026 E. 68th St. (89)

**Sreča vas išče!**

Naprodaj farma, obsežujoča 30 akrov dobre zemlje, posejana s trtami, ki dajejo najmanj 30 ton grozdja vsako leto. Pridela se tudi veliko breskev. Proda se za \$18.000 s hišo in z vsemi pripravami vred. Plača se takoj \$800, a ostanek, kadar se hoče in kadar se more, ker je vseeno, kadar plača. farma je blizu slovenske cerkve v Euclid, O. in prav pripravna za Slovence ali Hrvate. Nadalje — prodajam lote vsake vrste od \$70 naprej.

—Jos. Čučelič, poleg slovenske cerkve v Euclid, Ohio, stop 126. (88)

**Velika prilika.**

kupiti dobro zemljo po nizki ceni, ker se lahko plača mala svota na mesec, daje The Clark Manchester Co.

**velike lote**

mera 40x150 prodajamo. Cena je različna od \$80 naprej. Ta zemlja je v

**Rockport Village**

blizniz vas mesta. Zato vsak lahko prostor sam ogleda, če želi kaj kupiti; tukaj ne more zgubiti svojega denarja, ker je že čez

**en tisoč ljudij**

kupilo to zemljo in imajo že pripravljeno za svoje domačije. Tudi do

**300 Slovencev**

je kupilo zemljo in vsak je pošteno postrežen. Se vsak lahko prepriča in pride pogledati vsako soboto popoldne in celi dan v nedeljo, ko je tam gospodar.

The Clark Manchester Co. 1327—28 Williamson Bldg. Euclid ave. za podrobnosti pa lahko vprašate John Kovatič, 1059 E. 62 St. ali John Gorišek, 1265 E. 54th St.

Naprodaj nova hiša v slovenski naselbini z 11 sobami, pri-nese \$27 renta na mesec. Profa se za \$2700. Več se poizve pri lastniku na 1361 E. 55th St. (87)

Naprodaj 75 barelnov vina po \$18.00 barel. Čisto zelo dobro staro vino. Prodaja L. Recher, R. F. D. No. 1 Euclid, Ohio. (88)

**SVARILO.**

Rojaki, varujte se nekega mladega postopača, katerega ime je Mlakar. Doma je nekje iz Iltijskega okraja. Na Eveleth Minn. je prišel 18. julija. Pravil je, da se je prej nekje po Pennsilvaniji in po Clevelandu klatil. K meni je prišel brez obleke in denarja, ker se mi je smilil, sem ga vzel na hrano. Toda ker mi je delo smrdelo in ječmenovec dišal, je 22. okt. neznan kam zginil, in takrat je zmanjkalo Jos Škerjancu, zastopniku Clev. Amerike, verizica za \$7.00, pisalno pero \$3. novi čevlji \$3.00 in v gotovem denarju \$26.44. ob istem času je zmanjkalo Frank Škerjancu \$55.31, Karolu Ferollu ura za \$10.00, Jos. Škerjancu ml. \$46. in na hrani je odnesel \$21.95. Postave je bolj majhne, obraza zagorelega, oči ima rujave, brke ima bolj majhne in rujave, ter bolj lahko govori. Kdor rojakov ve, kje se sedaj nahaja, naj mi blagovoli naznaniti, za kar mu bodem zelo hvaležen. Charles Gerchman, Box 438 Eveleth, Minn. (88)

Slovenski krojač dobi stalno delo. Oglasi naj se takoj, pri John Gorniku, 6105 St. Clair ave. Cleveland, O. (86)

**E. A. SCHELLENTRAGER, LEKARNAR.**  
3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko.  
**Preženite kašelj**  
z Schellentragerevim prsnim balzomom. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vrmemo. 25 in 50c steklenica

**ZA TUJE OGLASE NI ODGOVORNO NE UREDNIŠTVO NE UPRAVNIŠTVO!**

**Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO**  
JE NAJBOLJSI za pipe in cigarete.

**Njegov vonj je prijeten.**

Lorillardov je čist in mil. Razveseli vsakega kadilca. To je prva vrsta rezanega tobaka, ki se prodaja v Ameriki in se lahko povsod od vsakega prodajalca kupi.

Cigaretni papir prost z vsakim zavojem

Pravi Lorillard ima ta rudeči, diamantni utis

**THE AMERICAN TOBACCO CO.**

**Najnovejše CIGARE**  
se imenujejo  
**"Slovenski Sokol"**

Te cigare so štirih vrst in kakovosti, katere vse imajo to lastnost, da so boljše kot vsake druge cigare. Vsi slovenski gostilničarji po Ameriki, zlasti pa v Clevelandu bi morali imeti te smotke. Izdelujejo in prodajajo se na korist podpornega društva "Sokol".

Edini prodajalec za te cigare je

**Jos. H. Miller,**  
917 Woodland Ave.  
Cleveland, O.

Pošiljajo se tudi izven mesta. Pišite na prodajalca za cene. Nadalje priporočam Slovencem največjo in najboljšo zalogo žganja na drobno in debelo. Moja večletna delavnost med Slovenci je znana in vsi vedo, da prodajam le dobro blago po dobrih cenah. Naročila za žganje se sprejemajo tudi iz drugih mest.

Pišite po cene.

# Satan in Iškarijot.

Sopsal Karol May, za "Ameriko" prevredil E. J. P.  
DRUGA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

"Prekleta bodi tvoja brada! Ali mi daš konje nazaj?"

"Ne."

"Torej je prišla tvoja zadnja ura!" reče in dvigne puško.

"Kakor hitro se tvoja puška dotakne tvoje glave, ti bo sedela kroglja v glavi," mu zaklicem. Kar se tiče tvojih konj, jih mi neobhodno potrebujemo. Radi tvoje izdaje smo izgubili dvajset ur, radičesar moramo sedaj hiteti, da po pravico zamujemo. Čuj, ti pametni šek! Poveljniku telesne straže sem že včeraj pisal, da bode moji zjutraj prosti. Poveljnik pride sem in bo sam vodil vse operacije, ko bode plačevali vi krvno ceno. Toda jaz hočem biti mističen s teboj: Ome tri kamele, na katerih smo prišli k tebi, so last poveljnika telesne straže; ti jih torej nisi nam, temveč poveljniku vzeli. V nadomeček za kamele, mu pripeljemo te tri kobile."

"Sej po tem govoru bliskoma pomehi in izstrelji. Ob pravem času se še umeknem, da krogla zleti mimo mene. Toda jaz hočem streljati. Tudi Winnetou že dirja proti šekju, se zaleti z vso silo s konjem v šekjovega, podere oba na tla, izrga poleg šekja jahajočemu vojniku puško, jo preklopi nad njegovo glavo, nakar se vrne k nam."

"Fino, extra fino!" kriči Emmery. "Toda sedaj naprej, da se znebimo te golazni."

"Temu opominu tudi sledimo, ne da bi se zmenili za kričanje na nami. Jahamo ves dan naprej, ne da bi se zmenili za preganjalce. Tudi sledove onih katere smo mi preganjali, nismo ugledali. Saj pa tudi ni bilo potreba, ker so bili v taki razdalji pred nami, da jih nikakor nismo mogli dohiteti. Naše edino upanje je bilo, da v Hamametu ne dobijo ladije ter morajo čakati na nas."

"Proti večeru pridemo do Usala gorovja, kjer dobimo obilo krme in vode za konje. Ker mi nismo imeli nobene hrane za nas, in v okolici ni bilo nobenega človeškega bitja, smo se morali lačni podati k počitku."

"Drugega jutra naletimo pri razvalinah na prijazne Arabce, ki nas gostoljubno sprejmejo. Za nekaj srebrnjakov dobimo hrane dovolj, da shajamo do Hamameta."

"Se dva dni je že in proti večeru drugega dne smo bili v tem mestu. Moj prvi korak je bil do stanovanja poveljnika luke. Od njega zvem, seveda proti primernemu bakšišu, da tri ali štiri dni nazaj ni odšla nobena ladija iz luke, razven neke brzajadnice."

"Čegava je ta brzajadnica?"

"Last Muze Babuama iz Tunisa."

"Ali je imela jadrnica samo tovor ali tudi potnike?"

"Dva potnika sta se ukrucala."

"Kdo sta bila?"

"Stotnik paše iz Tunisa, ki je bil namenjen v Tunis in nekaj mož iz Amerike."

"Kdaj je jadrnica odplula?"

"Danes zjutraj. Potnika sta hitro prodala svoje kamele, nakar sta se takoj podala na krov, ker sta prišla baš zadnji trenutek pred odhodom."

"Koliko časa traja, da pride ladija v Tunis?"

"Gotovo tri dni."

"S tem odgovorom sem bil zadovoljen, ker no konjih pridemo v dveh dneh v Tunis. To Meltona v Tunisu šla na suho. Toda na vsak način pa lahko prideta na krov kakega večjega parnika."

"Tega mnenja je bil tudi Emmery. Ker pa v Hamametu nikakor nismo hoteli prenočiti, posebno ker pride tja lahko tudi šek, in nam napravi sitnosti, odločimo, da jahamo nekoliko v notranjost dežele in prečimo na prostem."

"Drugega jutra se napotimo naprej proti popoldnevu drugega dne pridemo v Tunis, kjer smo s težavo pričakovali jadr-

nice. Toda čakali smo tri dni, pričakali ničesa. Šele četrty dan pride jadrnica v luko. Od pomorsčakov zvem, da je ladija na morju toliko časa križarila, dokler niso srečali velik parnik, na katerega sta se oba tuja ukrucala. Povedati pa nihče ni mogel, kako se je parnik imenoval in kam je bil namenjen."

"Kaj smo hoteli? Porabiti prvo priliko in odpljuti proti Evropi, kamor sta se oba lojova gotovo peljala, da prideta prej v Ameriko. Zvedel sem, da odide jutri parnik v Marsele, tako sklenemo, da se peljemo tja."

Popoldne sem sedel sam v svoji sobi hotela, ker tovariša sta odšla, da nakupita nekaj potrebnih stvari. Ko tako sedim zamišljen, naenkrat nekdo močno potrka na vrata in v sobo plane — Kirge-bej. Sedaj pa pripovedovanja ni bilo konca ne kraja. Kirge-bej je na moje pismo takoj odšel v vadi k Uled Ajunom, kjer je s svojimi vojniki dosegel, da se je plačala krvna cena, nakar je hitel v Tunis, ker je bil prepričan, da me ta mdoči.

Ker smo hoteli drugega jutra že naprej, je bilo treba splošiti se vse uradne dolžnosti glede legitimacije in glede umora Small Hunterja. In ker se je Kirge-bej posebno potrudil, nas je paša sprejel v avdienco, sam podpisal potrebne listine, kakor tudi konzul Zjedinjnih držav. Enkrat v posesti teh listin, mora veljati oba Meltona življenje, če prideta nam v roke."

Drugega jutra se vkrcamo na parnik. Kirge-bej je šel z menoj celo na krov, da se prepriča, če je vse v redu. Potem se pa poslovimo in ladija nas odnese naprej za pobeglimi lopovi —

## Konec druge knjige.

### TRETJA KNJIGA.

#### Prvo poglavje.

##### ZOPET NA ZAPADU.

Od zgoraj omenjenih dogodkov so pretekli štirje meseci. Dvanajst tednov se je bori Winnetou z življenjem in smrtjo!

Njegova sicer tako krepka narava, je precej trpela za časa bivanja v Afriki, kjer je popolnoma drugo vreme kot v Ameriki. Ko smo dospeli v Marsele, smo se lahko hitro prepeljali v Southampton. Komaj je pa ladija odplula iz pristanišča, se je moral Winnetou vleči na posteljo. Sprva smo mislili, da je slabost, ki ga je napadla, navadna morsk bolezen; ko pa slabost ni hotela prejenjati, smo vprašali ladijskega zdravnika, ki je izjavil, da trpi Winnetou na vnetju jeter. Ko smo prišli v Southampton, je bil Winnetou tako slab, da smo ga morali nesti iz ladije. Naprej torej nikakor nismo mogli potovati. Emmery, ki je bil v mestu znan, je našel eno najboljših vil, kamor smo prenesli našega bolnika, objednem najeli dva najboljša zdravnika.

On, ki je smrti stokrat gledal v oči, se je moral tukaj boriti s smrtno boleznijo. Zdravnik smo mislili, da naenkrat umre. Zdravnik mu je postalo nekoliko bolje. Mislili nismo na ničesar drugega kot na oskrbo našega najdražjega prijatelja. Z Emmeryem sva sedela noč in dan poleg njegove postelje. Toda šele trinajsti teden boleznosti nam zdravniki povedali, da je najhujše minulo, in da potrebuje bolnik samo odpočitka in miru.

"Opočitek in mir! Apač se je smejal, ko je slišal besede, da si je shujšal do okostja."

"Odpočitek?" vpraša. "Jaz nimam časa. Mir? Ali se more Winnetou odpočiti v tej deželi? Dajte mu njegovo prerijo, njegove pragozde, potem dobi kmalu svoje moči nazaj. Mi moramo naprej. Moji bratje vedo, kako nas sveta dolžnost kliče naprej."

Razume se, da nismo zamudili ničesar, kar bi nas moglo

pripeljati na sled obeh pobeglih Meltonov, ki sta stremila kako prideta v posest celih milijonov. Čha lepova sta v Afriki umorila mladega Hunterja, nakar sta zbežala v Ameriko, da s pomočjo enakosti katero je imel mladi Melton z Hunterjem in s pomočjo ukradenih papirjev dobita milijonsko dedščino po starem Hunterju. Takoj ko smo prišli v Southampton, sem brzojavil odvetniku Fred Murphy v New Orleans. Ker brzojavke niseh dobil nazaj, sem mislil, da je bila gotovo odana v prave roke. Takoj ko sem odposlal brzojavko, sem mu pisal tudi dolgo pismo, v katerem sem mu popisal vse naše dogodke in naprosil odvetnika, da preskrbi vse potrebno, da prideta oba Meltona v zapor, takoj ko se pokažeta v New Orleans."

Nekako tri tedne pozneje sem dobil odgovor. Zahvalil se je za moje sporočilo in naznanil, da je imel že ugodne posledice. Kot prijatelj Small Hunterja se je takoj zavzel, da bi zvedel kakšna usoda ga je zadela, da ga je sodišče postavilo za oskrbnika vsega milijonskega premoženja. Oblažem je naznanil o mojem brzojavju in o mojem pismu. Kratek čas pozneje je res prišel napačni Hunter s svojim očetom in hotel dvigniti dedščino. Oblasti so prijete starega in mladega Meltona. Mladi Melton je bil pravemu Hunterju tako zelo podoben, da bi gotovo dobil dedščino izplačano, da nisem jaz to preprečil s svojim pismom. Tudi je preiskava dognala, da je imel pravi Hunter dvanajst prstov na nogah, dočim jih je imel napačni samo deset."

Tako mi je pisal odvetnik. Zajedno me je naprosil, naj mu pošljem vse dokumente, ki pričajo o krivdi obeh Meltonov, da se slednjim lahko dokaže sleparija. Jaz sem mu pritrjeval, vendar mi je pravil neki notranji glas, da naj nikar pred časom ne izročim teh dokumentov. V pomorskem mestu, kakor je Southampton se dobi- jo vsakovrstni česopisi. Na razpolago sem imel tudi nekaj časopisov iz New Orleansa, ki pa te stvari niti z besedico niso omenili. To se mi je zdelo precej čudno.

"Najbrž oblasti skrivajo stvar," reče Emmery.

"Zakaj?" ga vprašam.

"Hm! Kaj vem!"

"Meni se pa to čudno zdi. Celo nekaj sumičim pri tej skrivariji."

"Torej nečes poslati dokumentov v Ameriko?"

"Ne. Odvetniku hočem pisati, da so dokumenti prevelike važnosti, da bi jih mogel izročiti pošti."

Pisal sem torej odvetniku in po preteku treh tednov zopet dobil pismo, v katerem Fred Murphy sicer popolnoma priznava previdnost, vendar me prosi, da mu dokumente vendar pošljem po kakem zaupnem možu. Tudi tega nisem hotel storiti, posebno, ker časopisi iz New Orleansa o celi stvari še niso ničesar omenili. Ker niseh jaz ničesar odgovoril, je tudi odvetnik molčal.

Pisal sem pa drugo pismo na Mrs. Werner, soprogo milijonarja in Franca Ptičarja. Pisal sem jim vse, kaj se je zgodilo, in jim zatrdil, da prideta prav gotovo v posest zapuščenih milijonov. Odgovorja nisem dobil nobenega. Do San Francisca je bilo seveda dalj kot do New Orleansa, in ljudje so lahko medtem časom svoje stanovanje spremenili.

Ko je Winnetou toliko okreval, da se je lahko na prostem sprehajal, sem mu predlagal naj ostane še nekaj časa v mestu, jaz grem pa medtem oseben v New Orleans. Winnetou me pogleda z začudenimi očmi in vpraša:

"Ali moj brat resno govori? Ali je moj brat pozabil, da Old Shaterhand in Winnetou spadata skupaj?"

"Tu je potrebna izjema. Stvar se silno nudi, ti pa še nisi popolnoma okreval."

"Winnetou bo prej okreval na veliki vodi kot v tej veliki hiši. On potuje s teboj. Kdaj se odpelješ?"

"Se ne vem."

"Moj brat naj pozve, kdaj

odpelje prihodnja ladija proti New Orleansu. S to ladijo se odpeljemo, Howgh!"

Kadar je Winnetou spregovoril to besedo, je bilo to znamenje, da je vsak ugovor zaman. Moral sem se torej ukloniti njegovi volji.

Štiri dni pozneje se podamo na ladjo. Winnetou je na ladji prej okreval, kot bi se to zgodilo na suhem. Ko dospemo v New Orleans je bil tako krepak in močan, kot bi nikdar ne imel bolezn.

Seveda mi ni treba omenjati, da je z nami tudi Emmery potovnl. Ko smo se nastarili v hotelu, sem šel najprvo iskat odvetnika. Kmalu dobim njegovo stanovanje. Slugi v pred-sobi dam svojo karto, in mu rečem, da naj pokaže gospodaru, nakar me slednji takoj k sebi pokliče. Ko pride sluga iz sobe ven, me ne pokliče k odvetniku, pač mi nemo pokaže na stol.

"Ali je videl Mr. Murphy mojo karto?" vprašam.

"Yes."

"In kaj je rekel?"

"Nothing."

"Nič? Saj me vendar pozna."

"Well!" in sluga prisrjenozgane rameni.

"Jaz imam opraviti z jako mjujo stvarjo. Pojdite še enkrat notri in recite, naj me takoj pokliče k sebi!"

"Well!"

Sluga se obrne in zopet zgine za vratni svojega gospodarja. Ko pride nazaj, me niti ne pogleda, pač na stopi k oknu in opazuje mimo idoče ljudi.

"No, kaj je rekel Mr. Murphy?" vprašam, ko stopim k oknu.

"Nothing."

"Zopet nič? Nemogoče! Ali ste mu res povedali, kar sem vam naročil?"

Tu se obrne sluga proti meni in se zadere nad menoj:

"Ne klepetajte preveč Sir! Mr. Murphy je vašo vizitko dvakrat pogledal in ničesar ni rekel; to se pravi, da morate čakati kot vsakdo drugi, dokler ne pride vrsta na vas. Vse, ditate se torej in pustite me v miru."

No, kaj je pa to! Surovost sluge me ni ženarila; toda kaj naj si mislim o Mr. Murphy, ki je dvakrat bral mojo karto, pa me ni hotel pozvati v svojo pisarno. No, razjasnilo mora priti.

Bil sem poslednji med dvajsetimi ljudmi ki so čakali odvetnika. Mine ena ura, dve uri in tudi tretja ura se bliža koncu ko je prišla vrsta na mene. Odvetnik je bil mlad, kakih 30 let star mož, zvršajučimi očmi.

"Mr. Murphy?" vprašam in se lahko priklonem.

"Da," odvrne. "Zelite?"

"Moja želja vam je znana. Jaz prihajam iz Southampton."

"Southampton?" reče majaje z glavo. "Ne morem se spominjati, da bi kdaj imel kaj opravka s kakim človekom iz Southampton."

"Tudi potem ne če ste pogledali mojo karto?"

"Tudi potem ne."

"Čudno. Prosim da pomislite nekoliko. Radi bolezn Winnetou niseh mogli prej priti k vam."

"Winnetou? Najbrž mislite slavnega glavarja Apačev?"

"Gotovo."

"No, ta jaha gotovo s svojim Old Shaterhandom kje po predeji ali po skalnatem gorovju okoli. Kako ste mogli v Southamptonu zvedeti, da je Winnetou zbolel?"

"Winnetou je zbolel v imenovanem mestu na smrt; jaz sem Old Shaterhand, ki ga je oskrbcval tekem njegove bolezn. Prišel sem k vam, da vam osebno izročim dokumente, katere bi moral po vaši želji že prej poslati v Ameriko."

Odvetnik skoči s svojega stola, kjer je sedel, me nekaj časa začudeno pogleduje, nakar vzklikne:

"Old Shaterhand? Torej se mi je splošila moja velika želja. Kolikokrat sem slišal od vas, o Winnetou, Old Firehandu in mnogimi drugimi, ki so vsi spremljali po zapadu Dobrodošli, srčno dobrodošli! Srčno sem želel, da pridete enkrat k meni in sedaj ste tukaj. Res sem želel, da pridete enkrat k meni, in sedaj var vi dim naenkrat pred seboj. Vse-

dite se! Vsedite se! Časa imam kolikor hočete."

"Poprej pa niseh mislil tako."

"Zakaj?"

"Ker me niste spustili v svoje sobe; čakati sem moral skoro tri ure."

"Ali je zelo žal, jako žal, Sir! Poznam pač ime Old Shaterhand, toda vašega pravega imena niseh poznal."

"Pa se morate, ker sem vam dvakrat pisal in sem podpisal svoje pravo ime, in ste mi dvakrat odgovorili."

"Se ne morem spomniti. Niseh še nikdar pisal v Southampton. V kakšni zadevi ste pa pisali na mene?"

"Glede zapuščine Hunterja."

"Small Hunterja? Ah, zapuščina! Nekaj milijonov! Bil sem upravnik te zapuščine. Dobre posle sem naredil z njo. Želel bi, da bi upraviteljstvo nad to zapuščino še dalj časa trajalo."

"Kaj? Pa saj vendar ne mislite reči, da je stvar že uravnana?"

"Kaj pa sicer? Pravi dedič se je že zglasil."

"In je dobil dedščino?"

"Do zadnjega centa izplačano?"

"Najbrž družina Ptičar iz San Francisca?"

"Ptičar? Še niseh imel nikdar z njim opraviti."

"Ne? Komu se je pa izplačala milijonska dedščina?"

"Small Hunterju."

"Milijon hudičev! Torej sem vendar prepoznal prišel! Saj sem vas vendar pred Small Hunterjem svaril!"

"Kako? Kdaj? Pred Small Hunterjem ste me hoteli svariti! Sir, vaša beseda v časti; vi ste slaven in spoštovan zapuščni lovec, toda izven prijete se na ne razumete na nobeno stvar. Vi ste me svarili pred Small Hunterjem? Moram vam povedati, da je Small Hunter moj prijatelj."

"Vem, namreč, da je bil Ali more biti mrtvec vaš prijatelj?"

"Mrtvec? Kaj pa govorite? Small Hunter vendar ni umrl, pač pa je še živ in se veseli svojega življenja."

"Ali smem vprašati, kje?"

"Odpotoval je v Orijent. Sam sem ga spremljal na ladjo, na kateri je odpotoval najprvo na Angleško."

"Na Angleško. Hm! Ali je potoval sam?"

"Popolnoma sam, brez služabnika. Razprodal je vso zapuščino za gotov denar, nakar je odpotoval v Indijo, kakor se mi dozdeva."

"In svoje premoženje je vzel s seboj, kaj ne?"

"Da."

"Ali se vam ni to zdelo čudno. Turist, ki se podaja na potovanje, pa vzame vse svoje premoženje s seboj, ki je vredno več milijonov?"

"To nikakor ni čudno, ker Small Hunter ni turist. Namen ima da si nakupi posestvo v Egiptu ali pa kje v Afriki. In to je tudi vzrok, da je vzel vse svoje premoženje s seboj."

"Jaz vam pa dokazem, da je imel ta Hunter vse drugačne vzroke. Prosim, da mi najprvo poveste, če je imel na trupu kako posebnost?"

"Posebnost? Kako? Zakaj pa vprašujete po tem?"

"Najprvo odgovorite."

"Bodi! Seveda je imel neko posebnost, ki je pa na zunanjje niseh mogli opaziti. Imel je namreč na vsaki nogi šest prstov."

"Ali veste to gotovo?"

"Tako gotovo, da bi lahko prisegel."

"In ali je imel mož, ki je vzel milijone, tudi na vsaki nogi šest prstov?"

"Kako morate tako čudno vprašati? Ali menda postava pravi, da se mora vsakemu, ki dobi zapuščino, pogledati na prste na nogi?"

Ne. Toda mož kateremu ste izplačali milijone, je imel samo deset prstov na obeh nogah.

Dalje prihodnjič.

# -Zastonj-

## V vsakem žaklju Forest King moke.

KUPONI s katerimi dobite po hištvo za svoj dom.

Napišite svoje ime — izrežite to in pošaljite nam in mi vam pošljemo katalog naših daril.

## The Weideman Flour Co.

W. 53rd St. & Big 4 R. R.

Ime.....  
Naslov.....  
(Pišite natančno)

Vi nas poznate.  
Izvršujemo vsa  
fotografska  
naročila.  
Husposka Bros.  
1841 Euclid Ave.

## JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ

6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam oblike po meri in prodajam že narejene oblike. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

## POZOR!

Večkrat mi kdo očita, da ne morem dobiti odgovora, kadar kdo kliče nas na telefon, operator mu namreč pravi, da mu ne odgovorimo, raditega izjavljam sledeče: Nas se more vsako minuto takoj dobiti na telefon, ponoči in po dnevu, ob nedeljah in delavnikih, vedno je kdo pri telefonu, kdor je dobi odgovora, mi nismo krivi, pač pa nemarnost operatorjev pri telefonu. Mi smo obljubili \$50 nagrade Telephone Co. če nam dokaže, da samo enkrat nismo odgovorili, kadar je zvonec zvonil. Mi imamo eno linijo pri telefonu, ki je najboljša, da se ne more nikdar reči, da je linija busy, ker telefon je samo za našo trgovino, in iz te v hišo, kjer stanujemo, da zvonec zvonil na obeh prostorih. Kadar nas kdo ne more poklicati, mu svetujem, naj zahteva supervisorja in naj odločno zahteva, da nas pokliče, ker smo pri telefonu noč in dan. Naši telefon številki so nekaj drugačni kot na kolektarjih.

Cuyahoga Tel. Princeton 1381  
Bell. Tel. East 1881

Te številke ostanejo za vedno. Kdor pa želi ponoči naše postrežbe, naj se oglasi v hiši ali v stanovanju, ki je ravno čez cesto nasproti mrtvašnice, ali druga hiša zadaj za Schulistom, Tu se nas vedno dobi ponoči na zvonec.

## ANTON GRDINA,

trgovec in pogrebnik.

6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. 6and ST.

## J. S. JABLONSKI,

slovenski fotograf

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastonj. Vse delo je garantirano.

6122 St. Clair Ave.

FOTOGRAFIJE! FOTOGRAFIJE!